



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 14.5.2014
COM(2014) 261 final

2014/0137 (NLE)

Návrh

NAŘÍZENÍ RADY,

**kterým se mění nařízení (EU) č. 1388/2013 o otevření a způsobu správy autonomních
celních kvót Unie pro některé zemědělské produkty a průmyslové výrobky**

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

U produktů a výrobků, jejichž produkce v Unii v současném kvótovém období nedostačuje k pokrytí potřeb zpracovatelského průmyslu v Unii, je třeba stanovit autonomní celní kvóty Unie. Na základě požadavků několika členských států posoudila Komise společně s příslušnými vládními odborníky možnost otevření autonomních celních kvót pro některé zemědělské produkty a průmyslové výrobky.

Dne 17. prosince 2013 přijala Rada nařízení (EU) č. 1388/2013 o otevření a způsobu správy autonomních celních kvót Unie pro některé zemědělské produkty a průmyslové výrobky, aby tak mohla být poptávka po dotčených produktech a výrobcích v Unii uspokojena za co nejpríznivějších podmínek.

Je třeba otevřít celní kvóty Unie s nulovými nebo sníženými celními sazbami pro příslušné objemy, aniž by se narušily trhy s těmito produkty a výrobky. Diskuse na jednáních skupiny pro hospodářské otázky celních sazeb ukázaly, že členské státy jsou připraveny kvóty pro produkty a výrobky, které jsou uvedeny v příloze I tohoto návrhu nařízení, otevřít, aniž by se tím narušily trhy s těmito produkty a výrobky.

Kromě toho bylo nezbytné upravit kvóty uvedené v příloze II tohoto návrhu:

u pořadových čísel 09.2631 a 09.2806 musel být změněn popis zboží,

u pořadového čísla 09.2629 musel být zrušen kód TARIC a

u pořadových čísel 09.2818, 09.2668 a 09.2669 byl navýšen objem.

Autonomní celní kvóta s pořadovým číslem 09.2930 byla z přílohy nařízení Rady (EU) č. 1388/2013 vypuštěna, jelikož není v zájmu Unie v udělování takové kvóty pokračovat.

Návrh je v souladu se zemědělskou, obchodní, podnikovou a rozvojovou politikou a politikou vnějších vztahů. Tento návrh zejména není na úkor zemí s preferenční obchodní dohodou s EU (např. zemí režimu všeobecného systému preferencí, zemí režimu AKT, kandidátských a potenciálních kandidátských zemí).

2. VÝSLEDKY KONZULTACÍ SE ZÚČASTNĚNÝMI STRANAMI A POSOUZENÍ DOPADŮ

Proběhly konzultace se skupinou pro hospodářské otázky celních sazeb, ve které jsou zastoupeny příslušné orgány všech členských států. Veškeré uvedené kvóty jsou v souladu s dohodami nebo kompromisy z jednání skupiny.

Nebyla zmíněna existence potenciálně závažných rizik s nevratnými důsledky.

Tento návrh bude předložen ke konzultaci mezi útvary a po přijetí Radou bude zveřejněn.

3. PRÁVNÍ STRÁNKA NÁVRHU

Právním základem tohoto návrhu nařízení je článek 31 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU).

Podle článku 31 SFEU stanoví pozastavení autonomních cel a autonomní celní kvóty kvalifikovanou většinou Rada na základě návrhu Komise, nařízení je proto vhodným nástrojem.

Návrh spadá do výlučné pravomoci Unie. Zásada subsidiarity se proto neuplatní.

Návrh je v souladu se zásadou proporcionality, neboť tento soubor opatření je v souladu se zásadami stanovenými pro zjednodušení postupů pro hospodářské subjekty činné v zahraničním obchodu a v souladu se sdělením Komise o pozastavení všeobecných cel a o autonomních celních kvótách (Úř. věst. C 363, 13. 12. 2011, s. 6).

4. ROZPOČTOVÉ DŮSLEDKY

Nevybrané clo v celkové výši přibližně 5,9 milionu EUR/rok. Dopad na tradiční vlastní zdroje rozpočtu je –4,4 milionu EUR/rok (75 % x 5,9 milionu EUR/rok).

Návrh

NAŘÍZENÍ RADY,

kterým se mění nařízení (EU) č. 1388/2013 o otevření a způsobu správy autonomních celních kvót Unie pro některé zemědělské produkty a průmyslové výrobky

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 31 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) S cílem zajistit dostatečné a nepřerušované dodávky některého zboží, jež se v Unii vyrábí v nedostatečné míře, a zabránit narušení trhu, pokud jde o některé zemědělské produkty a průmyslové výrobky, byly nařízením Rady (EU) č. 1388/2013 otevřeny autonomní celní kvóty¹. Produkty a výrobky v rámci těchto celních kvót mohou být do Unie dováženy se sníženými nebo nulovými celními sazbami. Z uvedených důvodů je nutné otevřít s účinkem ode dne 1. července 2014 nové celní kvóty s nulovou sazbou pro příslušný objem týkající se šesti nových produktů a výrobků.
- (2) Kromě toho by v některých případech měly autonomní celní kvóty Unie být upraveny. Ve dvou případech je třeba změnit popis výrobku či produktu, aby bylo dosaženo větší přesnosti a zohledněn nejnovější vývoj produktů a výrobků. V jiném případě je třeba zrušit jeden z kódů TARIC, protože dvojí klasifikace již zastarala, a v dalších třech případech je třeba navýšit objem kvót, což je v zájmu hospodářských subjektů a Unie.
- (3) Nakonec by ve dvou případech měly být autonomní celní kvóty Unie ukončeny s účinkem ode dne 1. července 2014 a 1. ledna 2015, neboť není v zájmu Unie od těchto dat tyto kvóty i nadále poskytovat.
- (4) Nařízení (EU) č. 1388/2013 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (5) Protože některé změny autonomních celních kvót stanovené v tomto nařízení musí začít platit ode dne 1. července 2014, mělo by se toto nařízení použít od téhož dne a mělo by vstoupit v platnost v den vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*,

¹ Nařízení Rady (EU) č. 1388/2013 ze dne 17. prosince 2013 o otevření a způsobu správy autonomních celních kvót Unie pro některé zemědělské produkty a průmyslové výrobky a o zrušení nařízení (EU) č. 7/2010 (Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 319).

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Příloha nařízení (EU) č. 1388/2013 se mění takto:

- 1) řádky pro celní kvóty pořadových čísel 09.2830, 09.2831, 09.2832, 09.2834, 09.2835, a 09.2836 stanovené v příloze I tohoto nařízení se vkládají podle pořadí kódů KN uvedených ve druhém sloupci tabulky v příloze nařízení (EU) č. 1388/2013;
- 2) řádky pro celní kvóty s pořadovými čísly 09.2629, 09.2631, 09.2639, 09.2668, 09.2669, 09.2806, a 09.2818 se nahrazují řádky uvedenými v příloze II tohoto nařízení;
- 3) řádek pro celní kvótu s pořadovým číslem 09.2930 se zrušuje;
- 4) řádek pro celní kvótu s pořadovým číslem 09.2639 se zrušuje;

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. července 2014.

Ustanovení čl. 1 bodu 4 se však použije ode dne 1. ledna 2015.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne

*Za Radu
předseda*

LEGISLATIVNÍ FINANČNÍ VÝKAZ

1. NÁZEV NÁVRHU:

Nařízení Rady, kterým se mění nařízení (EU) č. 1388/2013 o otevření a způsobu správy autonomních celních kvót Unie pro některé zemědělské produkty a průmyslové výrobky

2. ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

Kapitola a článek: kapitola 12, článek 120

Částka zahrnutá do rozpočtu na rok 2014: 16 185 600 000 EUR (rozpočet 2014)

3. FINANČNÍ DOPAD

☐ Návrh nemá žádné finanční dopady

X Návrh nemá finanční dopad na výdaje, má však finanční dopad na příjmy s následujícím účinkem:

(v milionech EUR, zaokrouhleno na 1 desetinné místo)

Rozpočtová položka	Příjmy ²	Období 6 měsíců ode dne dd/mm/rrrr	[Rok: 2/2014]
Článek 120	<i>Dopad na vlastní zdroje</i>	1. 7. 2014	-2,2

(v milionech EUR, zaokrouhleno na 1 desetinné místo)

Situace po akci	
	[2015–2018]
Článek 120	-4,4 / rok

V důsledku doplnění tohoto nařízení dojde k ročnímu nárůstu nevybraného cla v odhadované výši 5,9 milionu EUR.

Na základě výše uvedeného lze dopad na ztrátu příjmů vyplývající z tohoto nařízení odhadnout na 4,4 milionu EUR/rok na období od 1. ledna 2015 (hrubá výše 5,9 milionu EUR x 0,75) a 2,2 milionu EUR na období od 1. července 2014 do 31. prosince 2014.

² Pokud jde o tradiční vlastní zdroje (zemědělské poplatky, dávky z cukru, cla), je třeba uvést čisté částky, tj. hrubé částky po odečtení 25 % nákladů na výběr.

4. OPATŘENÍ PROTI PODVODŮM

V souladu s články 291 až 300 nařízení Komise (EHS) č. 2454/93 budou provedeny kontroly konečného použití některých výrobků a produktů, na něž se toto nařízení Rady vztahuje.